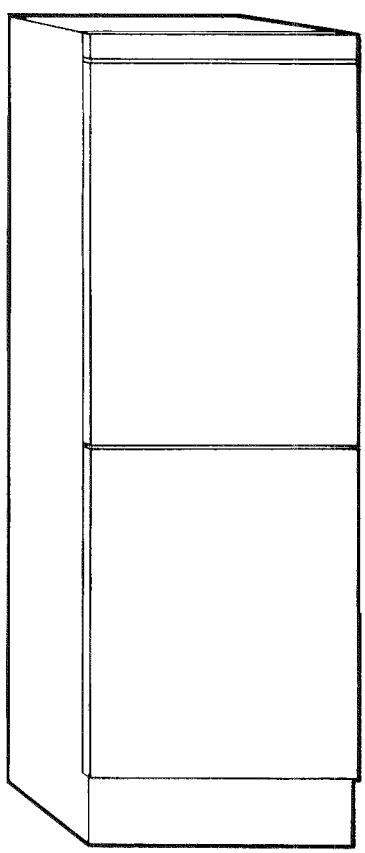
Husqvarna

BRUKSANVISNING (SE)
Kyl/frysskåp 2

BRUKSANVISNING (NO)
Kjøle-/fryseskap 11

BRUGSANVISNING (DK)
Køle-/fryseskab 20

KÄYTTÖOHJE (FI)
Jääkaappipakastin 30



GM 360KF TOPAS
GM 370KFE TOPAS ENERGI
GM 395KF BRILLIANT

821 38 49-01/4

⚠ VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET

Läs noggrant igenom bruksanvisningen med anvisningar, råd och varningstexter innan skåpet installeras och tas i bruk. Då kommer skåpet att fungera på ett tillfredsställande sätt och ge största nytta.
Alla, som använder skåpet, skall känna till hur skåpet används.
Spara bruksanvisningen. Lägg den på något ställe där den lätt finns till hands. Den innehåller många råd som gör det lättare att använda skåpet på rätt sätt.
Bruksanvisningen skall följa med skåpet vid flyttning eller ägarbyte så att den som använder skåpet alltid kan läsa om olika funktioner och säkerhetsföreskrifter.

⚠ **Skåpet är endast avsett för förvaring av matvaror för normalt hushållsbruk** och enligt denna bruksanvisning. Används det för andra ändamål kan det finnas risk för skada på person och egendom.

⚠ **Skåpet skall skötas av vuxna.** Låt inte barn leka med det eller röra reglage och flyttbara/rörliga delar.

⚠ **Behörig fackman** skall utföra alla installationsarbeten och ingrepp i produkten, även anordning för förlängning av den elektriska anslutningskabeln. Arbete utfört av personer med otillräckliga kunskaper kan försämra produktens funktion och förorsaka skada på person och egendom.

⚠ **Vid byte av anslutningskabel** skall en kabel med speciellt anslutningsdon användas. Kontakta tillverkarens serviceorganisation, AB Elektrosesvice. Se "Service och reservdelar".

⚠ **Service och reparationer** skall utföras av ett av leverantören legitimerat serviceföretag. Använd endast reservdelar som tillhandahålls av dessa.

⚠ **Gör inga ändringar själv** i skåpet. Det kan medföra skada.

⚠ **Tillräcklig ventilation** måste finnas runt skåpet så att inte kompressorn blir överhettad och stannar.

⚠ **Ställ om möjligt skåpet med ryggen mot en vägg** så att varma delar på baksidan är oåtkomliga, men lämna tillräckligt med utrymme för ventilation.

⚠ **Anslutningskabeln får inte komma i kläm** när skåpet installeras eller flyttas.

⚠ **Stäng alltid av skåpet och drag ut stickproppen** före rengöring eller service. Drag i stickproppen, ej i kabeln. Tag ut säkringen om stickproppen är oåtkomlig.

⚠ **Kylsystemet bakom och inuti skåpet innehåller köldmedium.** Om kylsystemet punkteras kan skåpet och matvarorna i det skadas. Låt därför aldrig vassa föremål komma i kontakt med evaporatorn/köldplattan och rörslingor inuti och bakom skåpet.

⚠ **Innan stickproppen sätts i vägguttaget och skåpet för första gången startas** bör det stå på plats ca 30 minuter, eller, om skåpet transporterats liggande, ca 4 timmar. Då hinner oljan i kompressorn rinna tillbaka till rätt plats.

⚠ **Kontrollera att skåpet fungerar** och håller inställd temperatur 24 timmar efter det skåpet första gången startas. Först därefter bör frysskåp tas i bruk för infrysning av färska varor.

⚠ **Glasspinnar och istärningar** bör inte stoppas i munnen direkt när de tas ut ur frysen. De är så kalla att de kan ge skador.

⚠ **Skåpet är tungt. Utskjutande metalldelar på ryggsidan och kanter bakom och under skåpet kan vara vassa.** Var försiktig när skåpet flyttas. Använd handskar.

⚠ **VARNING!** Förvara aldrig explosiva gaser och vätskor, t ex gas till cigarettändare, bensin, eter, aceton, i kyl- eller frysutrymme. Innehållet kan sprängas och skada person och egendom. Förvara aldrig kolsyrade drycker eller flaskor och burkar av glas i frys. Glaset kan spricka och gå i bitar.

⚠ VARNING! Använd aldrig elektriska maskiner i skåpet, t ex glassmaskiner.

VID SKROTNING! Tag bort dörrarna innan skåpet skrotas så att lekande barn inte blir innestängda i skåpet. Klipp av anslutningskabeln så nära skåpet som möjligt när skåpet har lyfts ut och stickproppen dragits ur vägguttaget.

Viktig information om köldmediet i skåpets kylsystem

Isoleringen och kylsystemet i det gamla skåpet kan innehålla ämnen som bryter ned ozonlagret. Lämna det gamla skåpet till återvinningsanläggning så att kylsystemet kan tömmas på ett riktigt sätt utan att skada miljön.

Detta nya skåp är helt fritt från ämnen som bryter ned ozonlagret. Köldmediet anges på dataskylten i skåpet.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Viktig information om säkerhet 2
Vid skrotning 2
För att skona miljön 3
Energispartips 3
Installation 4
Skåpets reglage, igångsättning, avstängning 5
Så används kylskåpet 6
Så används frysskåpet 7
Skötsel 8
Om skåpet inte fungerar tillfredsställande 9
Konsumentköp EHL (Sverige) Garanti (Finland) 10
Service och reservdelar 10

FÖR ATT SKONA MILJÖN

- Isoleringen och köldmediet i skåpet är helt oskadliga för ozonlagret.
- Alla delar i emballaget kan återvinnas
- Skåpen är tillverkade så att de lätt kan demonteras för återvinning.

Lämna det gamla skåpet till återvinningsanläggning för kyl- och frysskåp. Se till att inte skada kylsystemen inuti och bakom skåpet.

Kontakta Kommunen eller återförsäljaren för information.

Vid användning:

- Förvara varorna i burkar, kärl och kartonger som kan användas flera gånger.
- Använd inte engångsmaterial i onödan.
- Följ råden under "Energispartips"
- Använd skonsamma rengöringsmedel.

ENERGISPARTIPS

- Ställ inte skåpet nära apparater som avger värme, t.ex. spis, diskmaskin, värmelement.
- Ställ inte skåpet så att det utsätts för direkt solvärme.
- Ställ skåpet i ett svalt och väl ventilerat rum och se till att inte luftöppningarna under, bakom och över skåpet täpps till.
- Undvik att ha det onödigt kallt i frysen. –18°C – –20°C är en lagom förvaringstemperatur.
- Alla varor i frysen skall vara väl inslagna i täta förpackningar för att unvvika onödig frostbildning.
- Låt alltid varma matvaror svalna till rumstemperatur innan de läggs in i kylen eller frysen.
- Låt varor som skall frysas först kylas ned i kylskåpet. Då går infrysningen snabbare.
- Tina frysta varor i kylskåpet. Då kan kylan som avges komma till nytta i kylskåpet.
- Öppna inte dörren onödigt länge eller ofta.
- Frosta av frysskåpet när frostlagret är 3-5 mm tjockt.
- Se till att ingenting i skåpet hindrar att dörren kan stängas ordentligt.
- Dammsug kompressorn och kylsystemet på baksidan vart eller vartannat år.

Bruksanvisningen är gemensam för modeller som har samma grundfunktioner, men som har olika storlek, specifikationsnivå och inredning.

Bilder finns samlade längst bak i bruksanvisningen. Siffrorna inom ◯ i texten svarar mot bild med motsvarande nummer på bildsidorna.

INSTALLATION

Uppackning och transportskador

Kontrollera att skåpet är felfritt och utan transportskador. Transportskador skall omedelbart anmälas till Distrilux Distributionskontor, se fraktsedeln. Om skåpet levererats direkt från en butik eller återförsäljare skall transportskadan anmälas dit.
I Finland skall transportskadan omgående anmälas till återförsäljaren.

Lämna emballaget för återvinning.

⚠ Låt inte barn leka med emballaget. Plastfilmen kan medföra kvävningsrisk.

Rengöring

Tvätta först skåpet invändigt med ett milt handdiskmedel. Använd inte starka eller repande rengöringsmedel, stålull, rivande svampar eller lösningsmedel. Låt skåpet torka helt.

Uppställning,Installation ① ② ③ ④ ⑥

För att skåpet skall fungera bra är det viktigt att det installeras rätt och att elanslutningen är riktig.

Ställ skåpet på torr och sval plats. Skåpet skall stå i ett torrt rum och bör inte utsättas för direkt solljus eller annan värmekälla, t.ex. spis eller diskmaskin. Skåpet fungerar bäst när rumstemperaturen är mellan +16°C och +32°C.

Transportstöd. Tag bort transportstöden innanför nedre gångjärnet och på dörrsidorna. Tag bort transportstöden från glashyllorna (vissa modeller): Drag transportstöden framåt. Drag sedan hyllan och transportstöden framåt så långt att hyllorna kan tippas och transportstöden tas ut. Spar transportstöden för ev. senare transport.①

Ljuddämpare. På vissa modeller ligger en ljudämpande dyna under skåpet. Tag inte bort den ②

Avrinningslang. Kontrollera innan skåpet ställs på plats att avrinningsslangen på baksidan mynnar i droppskålen ③.

Avstånd till omgivande skåp/väggar. Skåpet kan skjutas in med ryggen mot väggen och ställas intill ett annat skåp utan extra mellanrum. För att dörren skall kunna öppnas så mycket att hyllor och korgar kan tas ut skall avståndet till ev. vägg på gångjärnssidan vara min. 24 cm.

Plan uppställning. Det är viktigt att skåpet står plant och vilar stadigt i alla fyra hörnen. De två skruvfötterna framtill är justerbara. Skruva dem så att skåpet står plant. Det är viktigt att skåpet inte lutar mot omgivande skåp ④.

Om skåpet ställs riktigt minskar risken för onödiga ljud och vibrationer.

Självstängande dörr (vissa modeller). När skåpet står rakt stängs dörren automatiskt den sista biten, om den står på glänt.

God ventilation. Det krävs god luftcirkulation runt skåpet för att det skall fungera. Luftkanalerna under, bakom och över skåpet får inte blockeras. Ventilationsutrymmet över skåpet bör vara minst 200 cm2. Beroende på vilket speceriskåp/överskåp som används kan ventilationsutrymmet placeras direkt över skåpet eller bakom och ovanför överskåpet ⑤

Elanslutning ⑤

Innan stickproppen sätts i vägguttaget och skåpet första gången startas skall skåpet stå upprätt ca 30 minuter eller ca 4 timmar om skåpet har transporterats liggande. Då hinner vätskan i kylsystemet stabiliseras. Det finns annars risk för att kompressorn skadas.
Skåpet skall anslutas till jordat eluttag. Spänning 230V. Säkring 10 A trög. Se dataskylten på vänster sida i skåpet.
Denna apparat uppfyller kravet i EG-direktivet 89/336/EEG.

⚠ Skåpet är strömlöst först när stickproppen är utdragen ur vägguttaget.

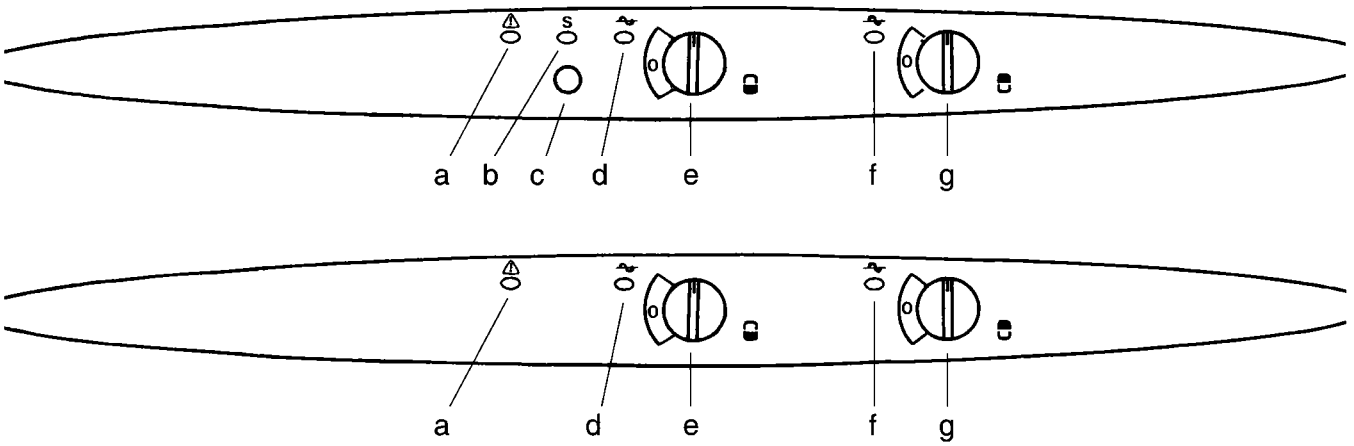
Omhängning av dörr ⑥

Dörren kan hängas på höger eller vänster sida.
Skåpet skall vara strömlöst vid dörromhängningen.
Omhängningen går lättare om skåpet läggs på rygg. Lägg då ett mjukt stöd under så går skåpet lättare att lyfta. Hängs dörren om när skåpet är upprätt måste man hålla i dörren så den inte faller ned när gångjärnen lossas.
OBS! Var försiktig så att dörrarna inte skadas eller repas under omhängningen.

1. Drag ut stickproppen från vägguttaget
2. Lossa ventilationsgallret nedtill
3. Lossa nedre gångleden och lyft av nedre dörren.
4. Lossa övre gångledstappen och lyft av övre dörren.
5. Flytta mittgångleden. Flytta den stora plastpluggen till andra sidan. Tryck in den lilla plastpluggen i skåpet och sätt den nya, bipackade plastpluggen i hålet på andra sidan. Skruva fast mittgångleden på andra sidan.
6. Skåp med dörrstängare: Lossa dörrstängningsbeslagen från övre dörrens underkant och undre dörrens underkant. Vänd dem och skruva fast dem på andra sidan så att det beslag som tidigare satt på övre dörren flyttas till nedre dörren.
7. Lägg tillbaka övre dörren och skruva fast övre gångledstappen.
7. Lägg tillbaka nedre dörren.
8. Flytta gångledstappen i nedre gångleden och skruva fast nedre gångleden.
9. Res skåpet. Justera nedre dörren i höjdled så att dörren hänger rakt och inte glappar. Lås med låsmuttern.

Flytta täckbrickorna på ventilationsgallret och sätt tillbaka gallret.
Skruva loss handtagen. Tryck försiktigt in plastpluggarna på motsatt sida med en 3 mm dorn. Skruva fast handtagen på andra sidan.
Tryck in de medföljande plastpluggarna i hålen efter handtaget.
Ställ skåpet på plats. Kontrollera att det står rakt. Se "Installation".
Låt skåpet stå ca 30 minuter innan det startas.

SKÅPETS REGLAGE, IGÅNGSÄTTNING AVSTÄNGNING



Frysskåpet

a. Röd varningslampa
Lyser när det är för varmt i skåpet.

b. Gul signallampa
Lyser när infrysningen är påkopplad.

c. Infrysningsknapp
Tryck på knappen för att koppla på och av infrysningen.

d. Grön signallampa.
Lyser när frysen är påkopplad.
Slocknar när frysen är avstängd eller vid strömavbrott

e. Termostatvred, steglös inställning
Lägsta läge, varmast: **1**
Högsta läge, kallast: **6**
Avstängt: **0**

Kylskåpet

f. Grön signallampa
Lyser när kylen är påkopplad.
Slocknar när kylen är avstängd eller vid strömavbrott

g. Termostatvred, steglös inställning
Lägsta läge, varmast: **1**
Högsta läge, kallast: **6**
Avstängt: **0**

Igångsättning. Inställning av temperaturen

Kyl- och frysdelarna kan användas oberoende av varandra.

Starta skåpet genom att vrida termostatvreden till läge **3.**

Prova sedan fram till det läge som passar bäst.
Vilket läge termostaten behöver ställas på beror bl a på hur varmt det är i rummet, hur mycket varor det är i skåpet och om dörren öppnas ofta eller länge.

Låt skåpet gå ett dygn mellan varje ändring av termostatinställningen så att temperaturen i skåpet hinner stabiliseras. Den inställda temperaturen hålls sedan automatiskt.

Avstängning

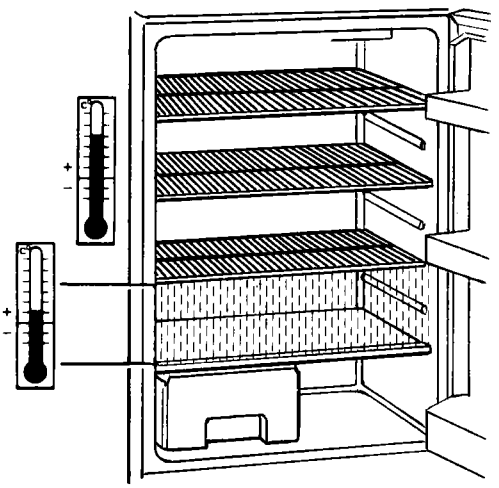
Stäng av skåpet genom att vrida termostatvreden till "0".
OBS! För att inte skåpet skall kunna stängas av av misstag är det ett litet motstånd före stopp-läget på termostatvreden.

⚠ Skåpet blir strömlöst först när stickproppen är utdragen ut vägguttaget.

SÅ ANVÄNDS KYLSKÅPET

Lämplig temperatur för förvaring i kylskåp är +4°C - +6°C.
Är termostaten ställd på mycket högt (kallt) läge under en längre tid kan det bli så kallt i skåpet att det blir minusgrader och matvaror med högt vatteninnehåll fryser. Undvik därför att ha termostaten på ett onödigt högt läge.
Om temperaturen mäts med en vanlig lös termometer bör den ställas i ett glas med vatten mitt i skåpet. Då motsvarar temperaturen bättre temperaturen i varorna. Annars mäts bara lufttemperaturen.

Placering av varorna



I kylskåpet är det normalt att temperaturen varierar litet mellan olika hyllor.
Det är vanligen **kallast** på de nedre hyllorna, vid evaporatorns/köldplattans nedre del och nära köldplattan.
- Placera kött, fisk, mjölk och andra varor som skall förvaras kallt här.

Det är vanligen **varmast** i grönsakslådan/orna längst ned, på främre delen av översta hyllan och i dörrfacken.
- Placera varor som skall förvaras mindre kallt här, t.ex. frukt, grönsaker och ost.

Praktiska råd

Matförvaring i kylskåp
Placera matvarorna med luft emellan så att den kalla luften kan cirkulera fritt mellan dem.

Ställ inte varor direkt mot den kalla köldplattan i bakväggen.
- Varorna kan bli för kalla och frysa eller frostskadas.
- Ludd från matpaketen kan frysa fast på köldplattan och sedan täppa till droppränna och avrinningsslangen.

Täck inte för luftspalterna runt hyllorna så att luftcirkulationen i skåpet hindras.

Ställ aldrig in varma varor. Vänta tills de svalnat till rumstemperatur.

Täck över alla varor så att inte lukt och smak sprids mellan dem.
Varor som inte är täckta blir torra.

Använd påsar och förvaringskärl avsedda för matförvaring.

Följ de rekommendationer om förvaringstid och temperatur som finns på matvarupaketen.

Potatis, lök, morötter m.fl. matvaror som kan vara jordiga bör läggas avskilda från andra varor.

Sallad behåller sin friskhet längre om den sköljs och läggs i plastpåse.

Bananer är känsliga för kyla och bör ej förvaras i kylskåp.

Färskt kött och färsk fisk bör förvaras på den kallaste platsen i skåpet. Skall de ej tillagas inköpsdagen kan termostaten behöva ställas på ett högre (kallare) läge.

Dessertost bör förvaras i kylskåpstemperatur endast om den är färdigmogen och inte skall mogna mer.

Flyttbara hyllor och dörrfack ⑦ ⑧

Hyllorna kan lätt tas ut och flyttas om i skåpet.
Glashyllan över grönsakslådan skall dock alltid vara längst ned.
Hyllor med uppåtstående kantlist skall placeras med kantlisten bakåt för att förhindra att varor ställs direkt mot den kalla köldplattan.
Lossa dörrfacken genom att trycka dem uppåt.
Nedersta dörrfacket har en elastisk flashhållare som håller fast flaskor av olika storlek. Detta dörrfack skall alltid vara nederst.

Grönsakslåda med två fack

(Vissa modeller)
Vissa grönsakslådor har en avdelningsskiva för att skilja olika sorters grönsaker. Skivan kan antingen skjutas ned mitt i lådan eller ställas längst bak.

SÅ ANVÄNDS FRYSSKÅPET

Lämplig förvaringstemperatur

Lämplig temperatur för förvaring i frysskåp är -18°C – -20°C.
Vid lägre (kallare) temperatur ökar energiförbrukningen.
Vid högre (varmare) temperatur försämras kvaliteten på varorna och hållbarheten förkortas.
Om temperaturen mäts med en vanlig lös termometer, skiljer sig den temperatur som visas vanligen något från den verkliga temperaturen i varorna. Det beror på att den lösa termometern bara mäter lufttemperaturen just där termometern placeras och på att temperaturvisningen snabbt ändras t.ex. när dörren till frysen öppnas.
Temperaturen i själva varorna ändrar sig långsammare än temperaturen i luften i skåpet.
En vanlig lös termometer bör därför bara användas för att få en ungefärlig mätning.

Fryslådor

De utdragbara lådorna gör det lätt att snabbt hitta och ta fram rätt paket. När stora paket eller stora mängder varor förvaras i frysen kan lådorna tas ut och varorna läggas direkt på hyllorna så att utrymmet kan utnyttjas maximalt.
OBS! Nedersta fryslådan skall alltid vara på plats. Den behövs för luftcirkulationen i skåpet.
Avfrostningen underlättas av att lådorna kan tas ut med varorna i.

Lämplig förvaringstid

Olika varor kan förvaras olika länge i frysen utan att kvaliteten försämras.

Färdigköpta frysta varor: Följ de råd om hållbarhet som finns på färdigköpta frysta matvaror.

Mat som frysts in hemma: Allmänt gäller att fet, salt och starkt kryddad mat har kortare hållbarhet än mager och okryddad. Det gäller både färska varor och tillagad mat.

Fet och **salt** mat bör inte förvaras längre än ca 3 månader.
Lagad mat och varor med viss mängd fett kan förvaras omkring 6 månader

Mager mat och **frukt** kan förvaras omkring ett år.

Infrysning

Matvarorna behåller sin kvalitet bäst om de fryses in så snabbt som möjligt.
Om infrysningen går långsamt är det större risk att varorna blir vattniga och uttorkade vid upptining och tillagning. Det gäller speciellt rått kött och färskfrysta bär.

Modell GM 360KF

(utan infrysningsknapp)
Vid infrysning behöver termostatinställningen inte ändras.

Modell GM 370KFE,GM 395KF

(med infrysningsknapp)
Koppla på infrysningen i förväg för att undvika att temperaturen i de redan frysta varorna stiger när nya rumsvarma varor läggs in.

- **Vid infrysning av mindre än 3 kg varor/dygn** – behöver infrysningsknappen inte användas.
- **Vid infrysning av större mängder:**
  – tryck på infrysningsknappen 10–12 timmar innan varorna läggs in.
  – Avbryt infrysningen ca 24 timmar efter det varorna lagts in genom att trycka igen på infrysningsknappen. Då slocknar den gula infrysningslampan.

Använd den översta, och vid behov också den näst översta, hyllan för infrysning.
Lägg varorna direkt på fryshyllorna och friliggande från varandra så att luft kan cirkulera mellan paketen. Då går infrysningen snabbare och resultatet blir bättre.

Lägg inte varor som skall frysas in i direkt kontakt med redan frysta varor. Då undviker man att värmen från de nya varorna sprids till de redan frysta.

När varorna är frysta bör de packas om och läggas så tätt som möjligt. Då håller de sig kalla längre vid ev. strömavbrott. Packa varorna så att det blir plats för infrysning av nya paket på översta hyllan.

Praktiska råd vid infrysning

Vid infrysning bör varorna inte vara varmare än rumstemperatur. Kyl gärna först ned varorna i kylskåpet.

Frys in så stora portioner som behövs för en måltid, eftersom kvaliteten försämras om maten behöver frysas om igen.

Frys bara in friska och oskadade varor.

Märk alla varor med innehåll och datum för infrysning. Det gör det lättare att förbruka varorna medan de är som bäst.

Gör om möjligt platta paket. Då både fryser och tinar de fortare. Matbröd kan frysas in i skivor. Tag sedan bara fram så många skivor som behövs.

Salt förkortar lagringstiden. Salta och krydda sparsamt före infrysningen. Det är bättre att salta och göra den slutliga kryddningen i samband med att maten serveras.

Hårdost för matlagning blir bäst om den rivs och fryses in i lagom stora förpackningar.

Använd alltid täta plastpåsar och förpackningar som är speciellt avsedda för frysförvaring. Linda om vassa utstickande kanter, t.ex. kycklingben, med aluminiumfolie så att de inte gör hål på frysförpackningen.

Om matvarorna slås in ordentligt bevaras kvaliteten, hållbarheten ökar och det blir mindre risk för frostbildning i skåpet.

Av miljöskäl bör varorna om möjligt förvaras i förpackningar som kan användas många gånger. Använd inte engångsförpackningar i onödan.

Upptining

De flesta matvaror kan tinas i rumstemperatur eller i kylskåp. Rått kött bör dock tina långsamt i kylskåp. Då behålls köttsaften bättre i köttet. Lägg köttpaketet på ett fat med kanter så att inte ev vätska rinner ut i skåpet.
Vid upptining i mikrovågsugn – följ råden i bruksanvisningen för mikrovågsugnen.

Islåda

Fyll islådan högst till 3/4. Vattnet utvidgas när det fryser.
Lossa isbitarna genom att vrida lådan lätt.
Isbitar torkar ut och får sämre smak om de förvaras länge.
Kasta därför gamla isbitar och frys nya vid behov.

Avfrostning, Kylskåpet ⑨

Kylskåpet avfrostas automatiskt varje gång kompressorn stannar.
Då tinar det frostlager som bildats på köldplattan i bakväggen. Vattnet förs ut via en slang på skåpets baksida till en skål över kompressorn. Där avdunstar vattnet. Rengör droppränna i skåpet regelbundet så att den inte täpps till.
Undvik onödig frostbildning genom att inte ställa in varm mat i skåpet och inte ställa matvaror direkt mot köldplattan. Håll inte dörren öppen onödigt länge och öppna den inte onödigt ofta.

Avfrostning, frysskåpet ⑪

En viss mängd frost bildas alltid på fryshyllorna och runt översta facket när skåpet är i gång. Om frostlagret runt skåpet blir mycket tjockt kan dörrtätningen försämras.
Frosta av när frostlagret är 3-4 mm tjockt.
Passa på att frosta av när det inte är så mycket varor i skåpet. Undvik att frosta av varma sommardagar.
För att ge extra kyla åt varorna under avfrostningen kan infrysningsknappen tryckas in ca 12 timmar före avfrostningen (skåp med infrysningsknapp).

1. Stäng av frysskåpet.
2. Tag ut lådorna med varorna i. Vänd dem ett halvt varv så att lådan över fungerar som lock för lådan under. Lägg något isolerande omkring, t.ex. tidningar eller filtar.
3. Avfrostningen går fortare om en eller flera skålar med varmt, icke kokande, vatten ställs in i frysen. Använd skålar som inte repar inredningen och låt dem inte komma i direkt kontakt med plastytorna.
4. Lossa ventilationsgallret. Det har snäppfäste.
5. Drag ut avrinningspipen och ställ nedersta fryslådan eller t ex en långpanna, under. Låt dörren stå öppen.
6. Skrapa försiktigt bort isen med en plast- eller träskrapa när isen börjar tina och lossna. Använd aldrig vassa eller skarpa verktyg som kan skada inredningen.
7. När all is smält, torka torrt i skåpet och skjut in avrinningspipen.
8. Starta skåpet på nytt. Lägg in varorna när skåpet blivit kallt.

⚠ VARNING Använd aldrig hårtorkar eller andra värmeapparater för att påskynda avfrostningen.

Undvik frost i skåpet genom att inte öppna dörrarna oftare eller längre än nödvändigt.

Rengöring ⑨ ⑫

Rengör skåpet regelbundet. Stäng först av skåpet och drag ut stickproppen från vägguttaget.
Tag ut lösa delar och diska dem. Torka av skåp, inredning och tätningslist. Använd ett milt handdiskmedel.
Använd inte starka eller repande rengöringsmedel, skurpulver, rivande svampar, stålull eller lösningsmedel. De skadar skåpet.
Stäng inte dörren förrän det är torrt i skåpet

OBS! Ludd från trasa eller hushållspapper som fastnar på köldplattan eller droppränna i kylskåpet kan förorsaka stopp i avrinningsröret. Gör rent med en bomullspinne, en piprensare eller en plastklädd gardinspiral utan vass ända.

Ventilationsgallret kan tas bort för dammsugning och rengöring under skåpet. Gallret har snäppfäste.

Belysning – byte av glödlampa ⑩

Belysningen tänds automatiskt när dörren öppnas. Stäng av skåpet och drag ut stickproppen ur vägguttaget.
Använd samma typ av lampa, sockel E14, effekt max 25 W.

Vid längre semester/bortvaro

Ordna med regelbunden tillsyn om skåpet står på, så att inte varorna förstörs vid ev. strömavbrott.

Om skåpet skall stå avstängt någon tid

- Stäng av skåpet.
- Drag ut stickproppen från vägguttaget
- Töm och tvätta skåpet
- Ställ dörren på glänt

Om dörren stängs innan all fukt försvunnit kan det bli instängd lukt i skåpet. Tvätta då skåpet på nytt och lämna dörren öppen.

OM SKÅPET INTE FUNGERAR TILLFREDSSTÄLLANDE

När skåpet inte verkar fungera, kan det bero på något man enkelt kan rätta till själv.
Innan service beställs – läs igenom och följ dessa upplysningar och råd, så behöver inte service beställas i onödan.

Det blir inte tillräckligt kallt

- Ställ termostaten på ett högre (kallare) läge
- Nya varor för infrysning kan ha lagts för tätt. Sprid ut paketen så att luften kan cirkulera fritt
- Stora mängder varor kan ha lagts för infrysning eller lagts in innan de hunnit svalna.

  Placera varorna på rätt plats i kylen. Se "Så används kylskåpet - Placering av matvaror".
- Stora mängder varor kan ha lagts för infrysning eller lagts in innan de hunnit svalna.
- Kontrollera att dörren är stängd.
- Temperaturen har mätts med en vanlig lös termometer. Se "Så används kylskåpet" eller "Så används frysskåpet – Förvaring i frysskåp".

Det blir för kallt

- Ställ termostaten på ett lägre (varmare) läge
- Infrysningen är påkopplad. Se "Infrysning"
- Placera varorna på rätt plats i kylen. Se "Så används kylskåpet – Placering av matvaror"

Kompressorn går kontinuerligt

- Kontrollera att termostatvreden inte står på ett för högt (kallt) läge.
- Kompressorn går alltid kontinuerligt när infrysningen är påkopplad. Se "Infrysning".
- Kontrollera att dörren är stängd.

Det rinner vatten på köldplattan i bakväggen på kylskåpet

- Det är fullt normalt. Under den automatiska avfrostningen tinar frosten på köldplatten. Smältvattnet rinner ned i droppränna och förs ut ur skåpet.

Det rinner vatten i skåpet eller på golvet

- Rensa droppränna och avrinningshålet i kylskåpet
- Varor är placerade intill köldplattan i bakväggen och hindrar att smältvattnet kan rinna ned i droppränna.
- Kontrollera att avrinningsslangen på baksidan mynnar i droppskålen över kompressorn och att den inte är tilltäppt.

Det bildas mycket frost och is

Kontrollera att:

- termostatvreden är rätt inställa och inte står på ett onödigt högt läge en längre tid
- tätningslisten runt dörren är hel och ren
- det inte är något som hindrar att dörren kan stängas
- avrinningspipen i frysen är inskjuten
- alla varor är väl inslagna eller övertäckta
- dörren inte öppnats ofta eller länge

Skåpet går inte alls, varken kyla eller belysning fungerar

Kontrollera innan service beställs att:

- termostatinställningen är riktig
- stickproppen sitter ordentligt i vägguttaget
- säkringen i bostadens elcentral är hel och att det kommer fram ström till skåpet – prova genom att ansluta en annan apparat.

Om kompressorn gör upprepade startförsök utan resultat, stäng av skåpet i 20 minuter och försök sedan på nytt.

Ljud ⑬

Kylan i skåpet kommer från ett kompressordrivet kylsystem med kompressor (motor) (a) och rörslingor på baksidan (b) och i skåpet
Det är därför helt normalt med olika ljud.
Ett pulserande eller susande ljud uppkommer när skåpet är i gång och köldmediet pumpas runt i kylsystemet. c), e).
När skåpet startar och stannar kan knäppar från termostaten höras (d).
Ljudnivån varierar beroende på hur skåpet är uppställt, hur det används och hur gammalt det är.

Om ljudnivån uppfattas som hög – följ råden under rubriken "Installation" i början av bruksanvisningen och de råd som ges nedan och låt skåpet gå en tid.

För att undvika störande ljud eller vibrationer är det viktigt att:

- skåpet står stadigt och plant med alla fyra fötterna/hjulen mot golvet. Kontrollera med vattenpass. h).
- skåpet står fritt utan att luta mot omgivande skåp så att det blir vibrationer mellan dem.
- rörslingorna på baksidan inte går mot varandra. Sätt tillbaka distanskuddarna om de fallit ned eller böj försiktigt rören så att de inte går mot varandra. c)
- att ev. speceriskåp över kyl- eller frysskåpet är rätt monterat och att där inte finns flaskor, burkar mm som vibrerar mot varandra och att ev. ventilationsgaller/täcklist sitter fast ordentligt.
- skåpet står i ett väl ventilerat rum med normal rumstemperatur och inte utsätts för solsken eller annan värme och att dörrarna inte är öppna i onödan. Ljudnivån kan uppfattas som mer störande om kompressorn måste gå längre tid eller starta oftare för att hålla den inställda temperaturen.
- skåpet inte står direkt på ett hårt golv av betong e.d. Lägg ett mjukare underlag under för att minska risken för störande ljud.

Driftavbrott

Öppna inte skåpet i onödan. Om avbrottet verkar bli långvarigt, längre än 17 timmar, flytta om möjligt varorna till ett annat skåp.
Försök ta reda på hur länge driftavbrottet varat för att kunna bedöma om varorna förvarats varmt så länge att de inte bör konsumeras.

Försök ta reda på hur länge driftavbrottet varat för att kunna bedöma om varorna varit tinade eller förvarats i värme så länge att de inte bör konsumeras.

OBS! Skaldjur som tinat i samband med driftavbrott bör ej frysas om. De bör endast förtäras om de inte varit tinade längre än vid normal upptining.

KONSUMENTKÖP EHL (SVERIGE) GARANTI (FINLAND)

Sverige

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller Konsumentköp EHL samt övriga EHL-bestämmelser som erhålls vid köpet.

Finland

I Finland gäller 1 års garanti från köpet. Garantivillkoren uppfyller branschens allmänna krav och de finns att få hos återförsäljaren eller leverantören. Spara inköpskvittot som verifikation av inköpsdatumet.

SERVICE OCH RESERVDELAR

Innan service beställs

Läs igenom bruksanvisningen och följ de råd och anvisningar som ges. I många fall kan man själv lätt reda ut ev. oklarheter och på så sätt undvika onödiga servicebesök. I avsnittet ovan "Om skåpet inte fungerar tillfredsställande" finns förslag till det man bör kontrollera innan service kontaktas.
Kostnaderna kan debiteras även under tid som omfattas av kostnadsfri service:

- Vid omotiverad reklamation
- Om anvisningarna i bruksanvisningen inte följts.

Sverige

Service och reservdelar kan erhållas från AB Elektroservice

ELEKTRO SERVICE

(se **Hushållsmaskiner** i telefonkatalogens gula sidor).
Uppge skåpets modellbeteckning och produktnummer enligt dataskylten i skåpet.

Finland

Kundkontakt

Om Ni har frågor om produkten eller behöver service, ring vår Konsumentkontakt på tel, 0600-90699 (62 p/min + avgift för lokalsamtal).
Uppge skåpets modell-, produkt-, och serienummer enligt dataskylten i skåpet.

Dataskylten

Dataskylten på vänster sida i skåpet innehåller uppgifter om skåpets modellbeteckning och produktnummer. Anteckna dessa uppgifter. De behövs vid beställning av service och reservdelar.
Dataskylten innehåller också uppgifter om spänning, märkeffekt och erforderlig säkring.

Modellbeteckning: .....

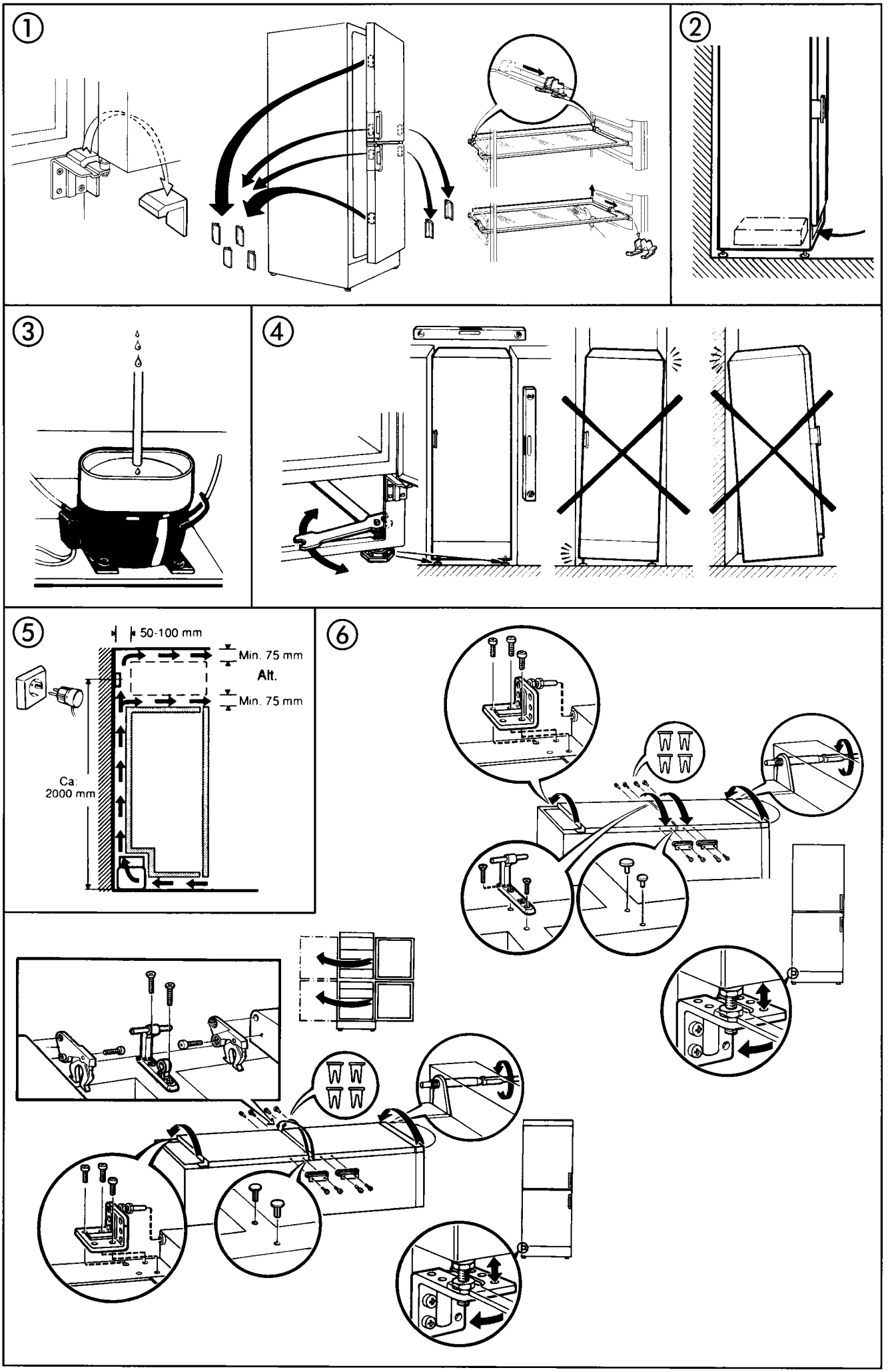
Produktnummer: .....

SÄKERHET

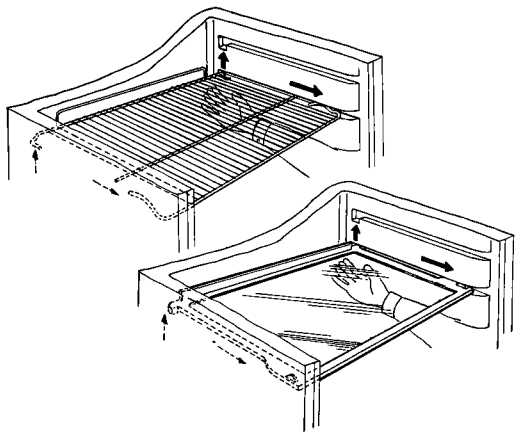
Läs säkerhets- och varningstexterna främst i bruksanvisningen. Tillverkaren svarar inte för fel som förorsakas av att produkten använts på felaktigt sätt eller för annat ändamål än som anges i bruksanvisningen.

VARNING

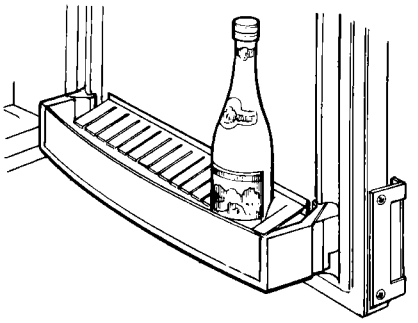
Förvara inte explosiva gaser och vätskor i skåpet, t.ex. gas till cigarettändare, bensin, eter, aceton.


①
②
③
④
⑤
50-100 mm
Min. 75 mm
Alt.
Min. 75 mm
Ca:
2000 mm
⑥

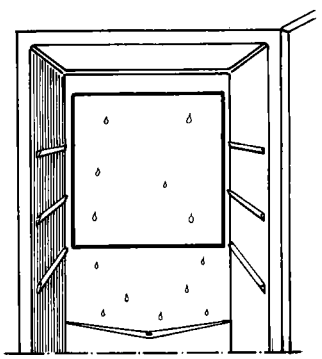
⑦

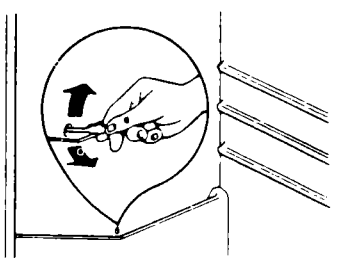


⑧

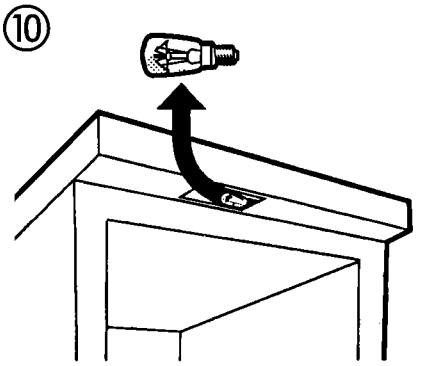


⑨

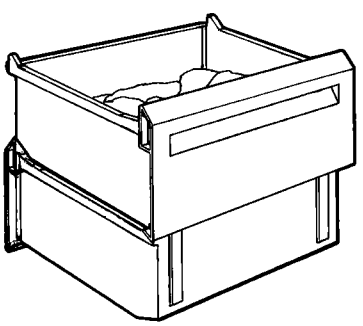


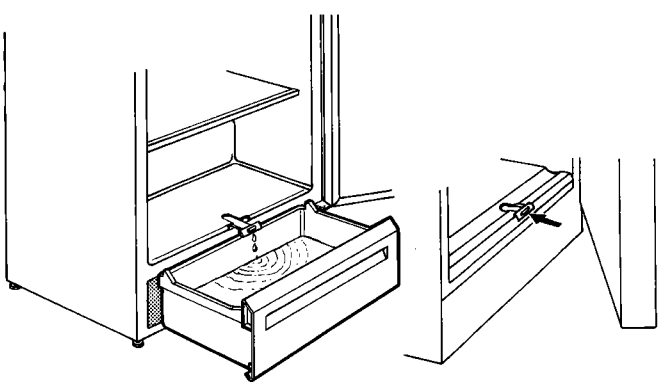


⑩

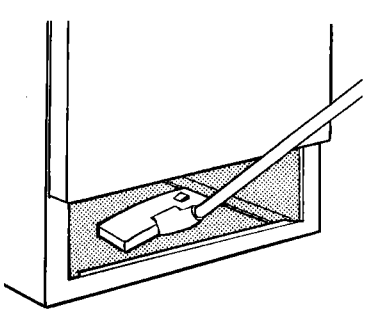


⑪

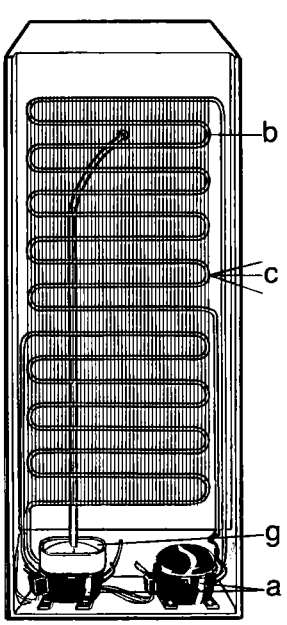


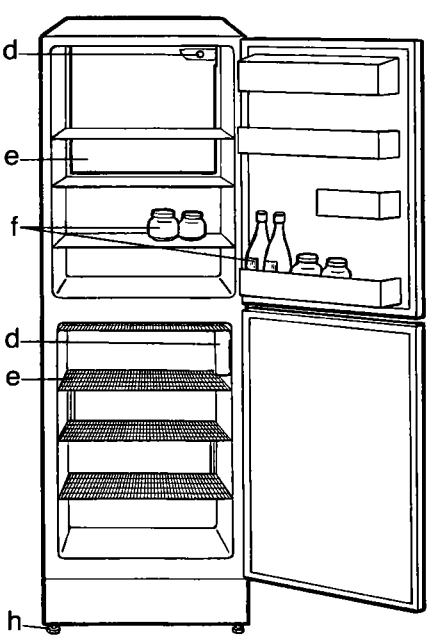


⑫



⑬





CE

Husqvarna

Husqvarna Svenska Försäljnings AB
561 81 HUSQVARNA, tel 036-14 60 00

Husqvarna A/S, Lundtoftevej 160, 2800 LYNGBY, tel. 42 88 70 77

Husqvarna Elektro a.s. Postbox P. B. 215, Økern, 0510 OSLO, tel 22 63 55 60

Husqvarna Oy Electrolux AB, Teollisuuskatu 1aA, PL 15, SF-00101 HELSINKI, puh 90-770 01
Industrigatan 1aA, P.O. Box 15, SF-00101 HELSINGFORS, tel 90-770 01
Kuluttajaneuvonta – Konsumentkontakt : Puh. 0600-90699 (62 p/min + ppm)

Tryckt på miljövänligt papper
Trykket på miljøvennligt papir
Tryckt på miljøvenligt papir
Painettu ympäristöystävälliselle paperille

Ljunglöfs Offset AB, Stockholm 1996

AB-CDI 9631 Lj